



**Конвенция против пыток и других
жестоких, бесчеловечных или
унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/SR.194
22 November 1994

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Тринадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ПЕРВОЙ (ОТКРЫТОЙ) ЧАСТИ* 194-го ЗАСЕДАНИЯ,

состоявшегося во Дворце Наций в Женеве
в среду, 9 ноября 1994 года, в 15 час. 00 мин.

Председатель: г-н ДИПАНДА МУЭЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Перу (продолжение)

*Краткий отчет о второй (закрытой) части заседания издан в качестве документа CAT/C/SR.194/Add.1, краткий отчет о третьей (открытой) части заседания опубликован в качестве документа CAT/C/SR.194/Add.2.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны быть направлены в течение одной недели с момента выпуска этого документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях этой сессии Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 час. 10 мин.

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ (пункт 4 повестки дня) (продолжение)**

Первоначальный доклад Перу (CAT/C/7/Add.16) (продолжение)

1. По приглашению Председателя перуанская делегация во главе с г-ном Вега Санта-Гадеа, министром юстиции, занимает место за столом Комитета.

1. Г-н ВЕГА САНТА-ГАДЕА (Перу), министр юстиции, напоминает, что в результате усилий перуанского правительства по привлечению внимания международной общественности к росту террористической деятельности за последние годы были приняты различные резолюции как на глобальном уровне (Организацией Объединенных Наций), так и на региональном (Организацией американских государств). Проблема терроризма вызывает тем большее беспокойство, что она связана с торговлей наркотиками и чревата самыми серьезными последствиями для прав человека. В Перу именно террористы первыми начали нарушать права человека. Оценивая меры законодательного и административного характера, принятые с начала 90-х годов, необходимо принимать во внимание сложившееся тогда социально-политическое положение: впечатление было такое, что распространение терроризма перечеркивало все будущее страны. Сегодня в Перу все эти проблемы уже разрешены или разрешаются, о чем свидетельствует присутствие на заседании Комитета министра юстиции страны.

3. Г-н Вега Санта-Гадеа хотел бы лично ответить на два вопроса, заданные членами Комитета. Что касается отношений между Международным комитетом Красного Креста и перуанскими властями, то в настоящее время они прекрасны. Представители Комитета могут посещать все пенитенциарные заведения в стране без каких-либо ограничений, они могут делать свои замечания и предложения. Еще полтора года назад в результате определенного вмешательства в пенитенциарную политику Перу в таком разрешении на посещение тюрем им отказывалось, однако в феврале 1993 года все эти проблемы были разрешены.

4. Что касается пенитенциарной системы, то в Перу она считается одной из лучших в регионе, в частности в том, что касается условий содержания заключенных, возможности получить образование, заниматься производительным трудом, а также в области охраны здоровья заключенных. Лица, осужденные за совершение террористических актов, содержатся в различных местах заключения. Перу приглашает экспертов Организации Объединенных Наций посетить ее пенитенциарные учреждения; Перу будет рада также принять у себя и членов Комитета.

5. Г-н САН МАРТИН-КАСТРО (Перу) хотел бы объединить все вопросы, заданные членами Комитета, в две основные группы: вопросы общеправового характера и вопросы, касающиеся законодательства по борьбе с терроризмом.

6. В новой Конституции 1993 года закреплены основные права, содержащиеся в Конституции 1979 года, и добавлены новые. В политической области предусмотрены такие демократические принципы, как право на отзыв депутата и на проведение референдума. По этим вопросам соответствующий закон уже принят. Кстати сказать, новая Конституция сама была принята путем общенационального референдума. В Конституции предусматривается (пункт 6 статьи 2), что государственные или частные службы информации не вправе разглашать информацию, касающуюся частной жизни граждан, личной или семейной, и благодаря специальной конституционной гарантии граждане могут незамедлительно защитить себя от всех попыток ущемить с помощью новых технологий их основные права. В частности, в Конституции предусматривается право на окружение, право на неразглашение профессиональной тайны и право на необходимую оборону. Соответствующие нормативные акты принимаются.

7. Глубоко демократичная Конституция 1993 года обеспечивает разумный баланс между различными ветвями власти. Исполнительная власть может в случае необходимости принимать "срочные декреты", однако исключительно в финансовой и экономической области и с согласия Совета министров. Конгресс,

на рассмотрение которого они затем поступают, может их изменить или отменить, чего он, правда, никогда не делал.

8. В Конституции 1979 года содержалось положение, запрещавшее "самообвинение". В Конституции 1993 года это положение не сохранено, однако она гарантирует (в пункте 3 статьи 139) соблюдение установленных процедур и правовую защиту. Можно считать, что это общее правило в обязательном порядке включает в себя запрещение "самообвинения". Таково мнение специальной комиссии, состоящей из представителей Ассоциации адвокатов Лимы и органов законодательной, исполнительной и судебной власти, которой было поручено пересмотреть Уголовно-процессуальный кодекс. Кроме того, следует отметить, что один из основополагающих принципов уголовно-процессуального права заключается в том, что признание не является достаточным доказательством: оно должно быть подтверждено другими средствами доказывания, что устраняет возможность получения признания под пытками.

9. В соответствии со статьей 140 Конституции смертная казнь выносятся только за измену родине во время войны или за терроризм и в соответствии с законами и договорами, участником которых является Перу. Так, Перу ратифицировала Американскую конвенцию о правах человека, прямо запрещающую расширять сферу применения смертной казни. Соблюдая положения этого договора, Перу не может принять законодательство о расширении сферы применения смертной казни; впрочем, Перу и не намерена это делать. К смертной казни могут приговаривать военные трибуналы, однако в этом случае возможна подача кассационной жалобы в Верховный суд. По традиции решение о смертной казни может приниматься только единодушно, поэтому имеется достаточно гарантий, исключающих "судебную ошибку".

10. Национальный совет магистратуры является автономным и независимым органом, учрежденным в соответствии с Конституцией (статья 150) для выбора и назначения судей и прокуроров (статья 154), а также для принятия дисциплинарных мер, вплоть до освобождения от должности. Члены Совета не назначаются исполнительной властью, а избираются из своих же коллег, что исключает возможность политизации этого судебного ведомства. Судьи назначаются по конкурсу, а затем их назначение подтверждается Национальным советом магистратуры, если они соответствуют установленным критериям, которые носят исключительно профессиональный, а не политический характер.

11. В правовой комиссии Конгресса только что были утверждены законопроекты, касающиеся Национального совета магистратуры, Конституционного суда и деятельности омбудсмана. Последний должен вместе с прокураторой следить за соблюдением прав личности и, в частности, заключенных. К концу 1994 года или к началу 1995 года эти три основополагающих закона вступят в силу.

12. На временной основе конституционным законом был создан Почетный совет магистратуры, члены которого избираются Конгрессом путем голосования большинством в три четверти членов Конгресса. Почетный совет назначил без всякого политического давления новых членов Верховного суда, всех членов Апелляционного суда Лимы, всех членов судов первой инстанции в Лиме и назначит также всех районных прокуроров. В настоящее время предпринимаются усилия по упорядочению организационной структуры прокуратуры и судебных органов.

13. Прокуратура также является совершенно автономным институтом. При назначении прокуроров руководствуются теми же принципами, что и при назначении судей. Законом 1981 года был создан Совет генеральных прокуроров, который затем был закреплён в новой Конституции. В состав Совета входят все генеральные прокуроры (четыре в настоящее время), которые избираются Национальным прокурором. Равным образом председатель Верховного суда избирается судьями суда без всякого вмешательства со стороны исполнительной власти.

14. С 23 августа 1994 года при Министерстве юстиции действует Национальный совет по правам человека, в состав которого входят представители Министерства иностранных дел, Министерства внутренних дел, прокуратуры и католической церкви. Совет рассматривает вопросы продвижения по службе, координации деятельности, распространения и ознакомления сотрудников органов исполнительной власти с вопросами защиты и соблюдения основных прав личности. Совет обеспечивает координацию деятельности и посредничество, необходимые для всестороннего изучения жалоб о нарушениях прав человека, совершаемых

физическими или юридическими лицами, гражданами Перу или иностранцами. Этот Совет отныне будет заниматься подготовкой докладов для таких договорных органов, как Комитет. Кроме того, Совет координирует деятельность в области образования по вопросам прав человека. В этой области ему была оказана помощь со стороны армии, которая распространила среди всех военнослужащих разработанное Советом руководство и общие рекомендации. Кроме того, Совет проводит исследования и расследования по просьбе Постоянной комиссии по правам женщин и детей. Совет может создавать комиссии или рабочие группы для выполнения отдельных поручений. Советом подготовлено руководство и учебная программа для лиц, занимающихся защитой прав человека.

15. Комитетом был задан вопрос о злоупотреблениях властью. В статье 173 Конституции предусматривается, что в случае злоупотребления властью военнослужащие или работники национальной полиции привлекаются к ответственности в соответствии с Кодексом военной юстиции. Для этого необходимо, чтобы эти лица находились на действительной службе, а действия, которые им инкриминируются, подпадали под преступления, определенные в уголовном законодательстве или в специальных законах, входили в их обязанности, были связаны или были совершены при исполнении их обязанностей. Понятие злоупотребления властью неотделимо от понятия службы. В ряде случаев Верховный суд настаивал на доктрине причинности: если правонарушение не связано со службой, то сотрудники полиции или военнослужащие предаются обычному суду. В случае коллизии между юрисдикцией гражданского суда и военного трибунала решающее слово остается за Верховным судом, осуществляющим гражданскую юрисдикцию. По основному вопросу о том, какова компетенция военного трибунала (предметная подсудность (*fucro real*) или подсудность персональная (*fucro personal*), Верховный суд высказался в пользу предметной подсудности.

16. Компетенция военной юстиции прямо определяется в статье 139 Конституции, которая предусматривает, в частности, что не существует и не может существовать независимая юрисдикция, за исключением юрисдикции военных трибуналов и арбитража. Военные трибуналы подразделяются на три инстанции (первая, вторая и Верховный суд военной юстиции), которые являются абсолютно независимыми. Обжалование решения военного трибунала в суде общей юрисдикции не допускается. Следует отметить, что в военной юстиции имеется тенденция к специализации.

17. Отвечая на вопрос о чрезвычайном положении, г-н Сан Мартин-Кастро ссылается на статью 137 Конституции, в соответствии с которой Президент Республики может издать приказ о введении на неопределенный срок особого положения на всей территории страны или на ее части, которое может быть либо чрезвычайным в случае общественных беспорядков или катастроф, сказывающихся на жизни всей страны, либо осадным в случае агрессии или гражданской войны. В Перу осадное положение никогда не объявлялось. Объявлялось лишь чрезвычайное положение, чаще всего на части территории страны. Следует подчеркнуть, что территория, на которой вводится чрезвычайное положение, постоянно сокращается. В условиях чрезвычайного положения некоторые личные права и свободы, например неприкосновенность жилищ или собраний, могут быть ограничены или временно отменены, однако право на защиту никак не затрагивается. Чрезвычайное положение не может объявляться более чем на 60 дней, и для любого продления такого положения требуется новый декрет. В условиях чрезвычайного положения Президент Республики может призвать на помощь вооруженные силы, однако это не обязательно. В случае необходимости вооруженные силы могут в целях поддержания общественного порядка устранить причины, вызвавшие введение чрезвычайного положения в районах, в которых произошли массовые беспорядки. Кроме того, армия может быть введена в районы, в которых активно действуют торговцы наркотиками и террористы, причем первые снабжают вторых оружием.

18. Полиция, которая находится в ведении Министерства внутренних дел и имеет свою собственную структуру, переходит в случае необходимости в распоряжение вооруженных сил для усиления операций по восстановлению общественного порядка, а также для усиления борьбы с террористами. Задачи национальной полиции определены в статье 166 Конституции.

19. Что касается взаимозависимости между международно-правовыми документами и внутренним законодательством, то в статье 55 Конституции предусматривается, что подписанные государством и действующие договоры являются составной частью внутригосударственного права. Принятая в Перу

доктрина иерархической подчиненности правовых норм основана на испанском варианте, который заключается в том, что права и свободы, закрепленные в Конституции, следует толковать, исходя из требований соответствующих международных договоров, ратифицированных Перу. В случае коллизии правовых норм преимущественным правом обладают международные договоры, которые не могут быть изменены национальным законодательством.

20. Членами Комитета были заданы вопросы о том, какие наказания предусмотрены в законах за террористические преступления и за измену Родине, а также о процедурах, применяемых в борьбе с терроризмом. Прежде всего следует отметить, что террористическими являются действия, совершаемые лицом, связанным с группой вооруженных террористов и подрывных элементов. Если связь с какой-либо группой, занимающейся подрывной деятельностью, не будет установлена, данное лицо не может привлекаться к ответственности за совершение террористических преступлений. Отсюда следует, что, например, руководители профсоюзов не могут быть привлечены к ответственности за совершение ни террористических преступлений, ни за измену Родине. Поэтому часто довольно трудно определить, имеется ли какая-либо связь между совершенным преступлением и подрывной деятельностью.

21. По существу измена Родине соответствует террористическому акту, который является тяжким преступлением. Из этого нового определения устранены положения, касающиеся "особенно тяжких деяний", предусмотренных в статье 3 декрета-закона № 25 475. Если речь идет о простом террористическом акте, то он подпадает под действие декрета-закона № 25 475 и относится к компетенции судов общего права; если такой акт считается тяжким преступлением и как таковой соответствует измене Родине, то он подпадает под юрисдикцию военного трибунала. Эти два определения не повторяют друг друга. Приговоры за измену Родине выносятся нечасто и несистематически; это преступление инкриминируется только лицам, совершившим такие тяжкие террористические акты, как взрыв машины, в результате чего имелись многочисленные жертвы среди населения.

22. Чтобы показать, что существующая в Перу судебная система действует без всякой дискриминации, г-н Сан Мартин-Кастро сообщает, что в период с июля 1993 года по июль 1994 года 81 человек был приговорен к пожизненному тюремному заключению, 21 человек - к тюремному заключению на 30 лет, и 14 человек - к тюремному заключению на 25 лет. В измене Родине военные трибуналы нашли виновными 149 человек. В 1992 году были оправданы 62 человека, в 1993 году - 354, а за первые семь месяцев 1994 года - 192 человека.

23. Что касается правил о задержании, то правоохранительные органы могут задержать подозреваемого на две недели, обязательно под прокурорским надзором. Работники прокуратуры так же, как и адвокаты, имеют постоянный доступ к заключенным. В этой связи следует напомнить, что прокуратура является полностью независимым институтом. Прокуратуре придан институт судебной медицины, не подотчетный ни полиции, ни Министерству внутренних дел. Надзор за заключенными, содержание которых под стражей осуществляется тайно, ведется на основе принципа разумности, который имеется в аргентинском праве. Право на защиту, которое в прошлом было ограничено, восстановлено на основе закона о гибком подходе. Не следует забывать, что в силу определенных обстоятельств власти Перу были вынуждены ограничить связь между осужденными и адвокатами, в частности после того, как было доказано, что организация под названием "Ассоциация демократических адвокатов" была фактически связана с террористическими группами и что ряд ее членов входили в состав бюро организации "Socorro Popular", которая действует под эгидой Коммунистической партии Перу под названием "Светлый путь". В настоящее время все ограничения прав на защиту и на помощь со стороны адвокатов сняты. Насколько ему известно, право на "habeas corpus" никогда не отменялось.

24. Члены Комитета хотели бы знать о роли армии в обществе: в статье 171 Конституции предусматривается, что вооруженные силы и национальная полиция участвуют в социально-экономическом развитии страны. На армию возложена обязанность защищать страну по приказу Президента Республики. Перу уже имеет печальный опыт, когда в течение нескольких часов все системы связи были парализованы в результате подрывной деятельности организации "Светлый путь". Тогда правительство направило армию в наиболее беспокойные районы страны для проведения там гражданских акций и оказания социальной помощи населению.

25. Был задан также вопрос о статусе военнослужащих, занимающих министерские должности. Само собой разумеется, что министры, даже если в прошлом они являлись военнослужащими, никак не зависят ни от армии, ни от Министерства обороны. По окончании работы в качестве министров они могут вернуться на военную службу, однако этот вопрос решается Президентом Республики.
26. Г-н Сан Мартин-Кастро перечисляет основные принципы организации судебной власти. Он подчеркивает, что, хотя управление судебной системой строится по иерархическому принципу, судьи являются полностью независимыми. За независимостью судебной власти следит Национальный совет магистратуры.
27. Международно-правовые документы непосредственно включены во внутригосударственное право Перу, имеют примат над национальным законодательством и применяются в национальном суде. Так, правительство Перу намерено включить в национальное законодательство определение пытки на основе соответствующего определения, содержащегося в статье первой Конвенции.
28. Что касается Уголовно-процессуального кодекса, принятого в 1991 году, то следует подчеркнуть, что в нем указаны все права заключенных, а также правила, которые должны соблюдаться при аресте подозреваемых.
29. Перуанская делегация признает наличие недостатков в области уголовного преследования и наказания, ведущих к нарушениям прав человека, однако напоминает, что в настоящее время в стране созданы правовые механизмы, содействующие защите прав человека. Вопрос о том, относится ли то или иное правонарушение к компетенции гражданского или военного суда, решается Верховным судом. В этой связи будет проведена необходимая работа по уточнению прерогатив Верховного суда.
30. В соответствии с Конституцией в судах первой инстанции есть выборные судебские должности. Конституция предусматривает также, что общины коренного населения и крестьян вправе осуществлять при поддержке вспомогательных сельских полицейских формирований судебные функции в области обычного права. Этим общинам оказывается существенная помощь со стороны государства.
31. Был задан вопрос о том, в какой степени военнослужащие должны выполнять приказы своих вышестоящих начальников. В Кодексе законов о военной службе указывается, что военнослужащий, исполняющий явно незаконный приказ, от уголовной ответственности не освобождается. Кроме того, предусмотрены правовые механизмы уголовного преследования военнослужащих, виновных в пытках, совершенных по приказам вышестоящих начальников.
32. Отвечая на другой вопрос Комитета, г-н Сан Мартин-Кастро говорит, что жертвы пыток или жестокого обращения могут выбирать между гражданским иском и возбуждением уголовного дела. В соответствии с Гражданским кодексом Перу гражданский иск может быть предъявлен отдельному лицу или государству, или в соответствующем случае, одновременно и тому и другому. Перуанские власти делают все возможное, чтобы жертвы пыток получали компенсацию.
33. В исключительных случаях применяется закон №24 150, уточняющий положения Конституции и четко определяющий политические полномочия военного командования. Если военному командованию ставится задача борьбы с терроризмом, крайне важно в этой связи обеспечить армии общенациональную поддержку.
34. Были заданы также вопросы о "безликих судьях". Г-н Сан Мартин-Кастро напоминает в этой связи, что в свое время целый ряд судей были убиты членами организации "Светлый путь". Институт "безликих судей" был введен в связи с серьезным кризисом судебной власти в целях ее укрепления. Следует отметить, что члены Верховного суда всегда известны.
35. Что касается предполагаемых случаев жестокого обращения и пыток, в которых обвиняются сотрудники национальной полиции, то г-н Сан Мартин-Кастро предлагает Комитету ознакомиться с приложением к докладу Перу (CAT/C/7/Add.16), в котором описываются многие из этих случаев, и говорит, что перуанское правительство намерено провести расследование случаев нарушений, о которых сообщила

организация "Международная амнистия". Перуанская делегация намерена также представить новое добавление к этому докладу.

36. Г-н БЕИ АММАР говорит, что он присоединяется к вопросам, заданным Докладчиком и заместителем Докладчика. Поскольку правительство Перу представлено в Комитете делегацией высокого уровня, нет никаких сомнений в наличии политической воли со стороны Перу должным образом соблюдать свои международные обязательства. Тем не менее в стране по-прежнему применяются пытки. Чтобы искоренить это зло, необходимо прежде всего показать виновных и систематически информировать общественность о выносимых приговорах. Необходимо также приступить к осуществлению в стране национальной просветительской программы по правам человека, предназначенной для широкой общественности, в том числе для работников органов юстиции, полиции, для персонала исправительных заведений, а также для журналистов. Такая программа должна охватывать такие основные права человека, как право на жизнь, физическую и психическую неприкосновенность, на свободу и на равенство перед судом. В заключение он подчеркивает, что перуанскому правительству следует поддержать проект факультативного протокола, подготовленного Комитетом, в котором предусматривается возможность посещения мест заключения.

37. Г-н СЁРЕНСЕН напоминает, что в пункте 1 статьи 10 Конвенции против пыток предусматривается, что "каждое государство-участник обеспечивает, чтобы учебные материалы и информация относительно запрещения пыток в полной мере включались в программы подготовки персонала правоприменительных органов, гражданского или военного, медицинского персонала, государственных должностных лиц и других лиц, которые могут иметь отношение к содержанию под стражей и допросам лиц, подвергнутых любой форме ареста, задержания или тюремного заключения ...". Как в Перу организовано такого рода обучение? В докладе (CAT/C/7/Add.16, пункты 65-68) этот вопрос освещается недостаточно полно.

38. Кроме того, в статье 14 Конвенции предусматривается, что "каждое государство-участник обеспечивает в своей правовой системе, чтобы жертва пыток получала возмещение и имела подкрепляемое правовой санкцией право на справедливую и адекватную компенсацию, включая средства для возможно более полной реабилитации". В такой стране, как Перу, важное значение имеет медицинский аспект реабилитации. Кроме того, в равной степени необходимо оказывать всяческую помощь семьям потерпевших. В этой связи государству предлагаются специальные программы помощи, разработанные Организацией Объединенных Наций. Кроме того, г-н Сёренсен призывает Перу, если она еще не сделала этого, внести средства в Фонд добровольных взносов для жертв пыток. Такая финансовая помощь могла бы приобрести важное символическое значение в глазах международного сообщества.

39. Г-жа ИЛИОПУЛОС-СТРАНГАС, отмечая, что в соответствии с перуанской Конституцией ответственность возлагается на государство, спрашивает, возлагается ли эта ответственность на все государственные органы, в том числе на судебную власть, или только на исполнительную. Она также хотела бы знать, намерено ли перуанское правительство ликвидировать институт "безликих судей", который вряд ли совместим с правами человека.

40. Г-н РЕГМИ спрашивает, сколько государственных служащих, виновных в пытках, понесло наказание.

41. Г-н ЯКОВЛЕВ напоминает, что в пунктах 178 и 179 основного документа (HRI/CORE/1/Add.43) предлагается точное определение различных категорий террористических актов. Почему проводится различие между принадлежностью к террористической группе и участием в осуществлении конкретных актов? В равной ли степени наказываются исполнители террористических актов, их сообщники и подстрекатели? Подразделяются ли по своей тяжести преступления, связанные с участием в осуществлении террористического акта на различные степени?

42. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, как и г-жа Илиопулос-Странгас, хотел бы знать, совместимо ли использование "безликих судей" с принципом справедливого правосудия в условиях демократического общества. Присоединяясь к вопросу г-на Бёрнса, он также хотел бы знать, может ли лицо, осужденное "безликими судьями" в суде первой инстанции, обжаловать приговор, и будет ли эта жалоба также рассматриваться "безликими судьями".

43. Г-н Сан Мартин-Кастро (Перу) останавливается прежде всего на вопросе осуществления национальной программы просвещения по правам человека: Перу полностью поддерживает это предложение; в настоящее время предпринимаются попытки разработать комплекс мер и сделать все необходимое в соответствии с Конституцией для просвещения широкой общественности, в том числе военнопленных. Правительство Перу озабочено судьбой жертв и бесспорно учтет предложения, касающиеся финансовых пожертвований в Фонд добровольных взносов для жертв пыток, помощи перемещенным лицам и всем лицам, пострадавшим от нарушений прав человека.

44. Отвечая на вопрос об ответственности судебной власти, г-н Сан Мартин-Кастро говорит, что в соответствии с пунктом 2 статьи 139 Конституции судьи отвечают за свои действия и несут как уголовную, так и дисциплинарную и гражданскую ответственность. Не следует забывать, что институт "безликих судей" - явление временное и что ассоциация адвокатов предложила создать новый механизм борьбы с терроризмом, не прибегая при этом ни к "безликой", ни к военной юстиции. В настоящее время это предложение изучается в судебной комиссии в Конгрессе; действующая система является временной и была создана в связи с объявлением чрезвычайного положения; вместо нее будут созданы новые более гибкие механизмы, с помощью которых правительство Перу сможет контролировать положение и не допускать применения пыток.

45. Определение террористического преступления имеется как в теории, так и в практике судебной деятельности. Такие понятия, как участие в совершении террористического акта или соучастие должным образом отражены в Уголовном кодексе, предусматривающем в каждом отдельном случае конкретное наказание. Специальное законодательство запрещает также создание незаконных ассоциаций в террористических целях, подстрекательство к терроризму и апологию насилия на основе терроризма, а также связь с террористическими группами. Уголовная ответственность за нарушения общественного порядка и безопасности предусмотрена во многих других правовых системах.

46. В соответствии с испанским правом закон определяет различные степени участия в террористической деятельности. Сотрудничество с террористическими группами предполагает добровольное участие в деятельности, направленной на укрепление терроризма и в его поддержку. Речь идет не о всем населении, а лишь об отдельных лицах, которые прямо и намеренно поддерживают террористические движения. К их числу не относятся лица, на которых оказывалось давление, а также члены семей террористов. Полиции дано указание на выборочной основе применять репрессивные меры исключительно против лиц, непосредственно замешанных в террористической деятельности. Г-н Сан Мартин-Кастро подчеркивает, что все применяемые в настоящее время меры носят временный характер и что правительство намерено смягчить их и как можно скорее отменить чрезвычайное положение.

47. Перуанская делегация с благодарностью и с чувством глубокой ответственности принимает к сведению рекомендации и критические замечания Комитета. Правительство Перу самым внимательным образом изучит все заданные вопросы и предложения.

48. Перуанская делегация покидает зал заседаний.

Открытое заседание закрывается в 17 час. 40 мин.